

Arad, anul XXXV

Nr. 10104

4 pagini 30 bani

Simbătă

18 noiembrie 1978

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

## Încheierea vizitei tovarășului Nicolae Ceaușescu în Iugoslavia

Vineri după-amiază, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, s-a însoțit în Capitală, venind din Iugoslavia, unde a făcut o vizită de prietenie la invitația tovarășului Iosip Broz Tito, președintele Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, președintele Uniunii Comunistilor din Iugoslavia.

În această vizită, tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost însoțit de tovarășii Manea Mănescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-ministru al guvernului, Virgil Trofin, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., viceprim-ministru al guvernului, Ștefan Andrei, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe.

La aeroportul Otopeni, tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost întâmpinat de tovarășa Elena Ceaușescu, de tovarășii Cornel Burtică, Virgil Cazacu, Lina Ciobanu, Constantin Dăscălescu, Ion Dăcă, Emil Drăgănescu, Janos Fencak, Petre Lupu, Paul Niclescu, Gheorghe Oprea, Ion Pălan, Dumitru Popescu, Gheorghe Rădulescu, Leonte Răutu, Iosif Uglar, Ilie Verdet, Ștefan Voitec, Ion Coman, Mihai Dălea, Mihai Dobrescu, Mihai Gere, Nicolae Giosan, Ion Ursu, Richard Winter, Vasile Marin, Vasile Musat, de membri ai C.C. al P.C.R., și Con-

siliului de Stat și al guvernului, de conducătorii de Instituții centrale și organizații obștești, de personalități ale vieții științifice și culturale.

Se aflau de față Ditoje Popovic, însoțitorul cu afaceri ad-interim al Iugoslaviei la București, și membri ai ambasadei.

Aeroportul Otopeni, unde a avut loc ceremonia sosirii, era împodobit cu drapelul partidului și statului. Pe frontispiciul aerogării se afla portretul tovarășului Nicolae Ceaușescu.

În întâmpinarea tovarășului Nicolae Ceaușescu au venit pe aeroport mii și mii de bucureșteni, care au făcut conducătorului partidului și statului nostru o primire deosebit de călduroasă. Realizându-și sentimentele de dragoste, simț și recunoștință față de tovarășul Nicolae Ceaușescu pentru activitatea neobosită pe care o consacră bunăstării poporului român, creșterii prestigiului și rolului României socialiste în viața internațională, cei prezenți aclamau cu însuflețire „Ceaușescu-P.C.R.”. Ei au exprimat, astfel, satisfacția față de rezultatele rodnice ale vizitei și convingerea că aceasta va contribui la întărirea relațiilor de prietenie și bună vecinătate dintre România și Iugoslavia, a relațiilor frățietăți dintre P.C.R. și U.C.I., la adâncirea colaborării și cooperării dintre cele două țări, în interesul ambelor noastre popoare, al cauzei socialismului, pă-

cil și progresul general.

Un grup de pionieri au oferit tovarășului Nicolae Ceaușescu buchete de flori.

Secretarul general al partidului, președintele Republicii a răspuns cu prietenie manifestărilor călduroase adresate de cetățenii Capitalei.

Vineri dimineața, la Palatul Alb de pe Dedinie, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, s-a întâlnit cu tovarășul Iosip Broz Tito, președintele Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, președintele Uniunii Comunistilor din Iugoslavia.

Cu acest prilej, cei doi președinți au făcut un larg schimb de păreri în legătură cu o serie de probleme de interes comun, atât în ce privește relațiile bilaterale, cât și unele aspecte ale evoluției vieții internaționale actuale.

Întâlnirea celor doi conducători de partid și de stat, care a precedat încheierea convorbirilor româno-iugoslave, s-a desfășurat într-o atmosferă deschisă, deosebit de cordată, de prietenie caldă, în spiritul înțelegerii și respectului reciproc ce animă raporturile dintre partidele, țările și popoarele noastre.

La Palatul Alb de pe Dedinie

(Cont. în pag. a IV-a)

## Îmbunătățirea calității produselor — preocupare permanentă a tuturor comunistilor

Produsele întreprinderii de confecții din Arad nu mai au nevoie de prezentare, calitatea lor întrunind aprecierile beneficiarilor interni și externi. Despre acest lucru vorbește convingător și faptul că pe parcursul ultimelor zece luni nu s-a înregistrat nici o reclamație în legătură cu calitatea confecțiilor realizate aici. Care este „secretul” acestui rezultat, în ce fel dezideratul transformării acumularilor cantitative într-o nouă calitate, superecloară, își găsește expresia în activitatea organizațiilor de partid, în munca de zi cu zi a comunistilor, a celorlalți oameni ai muncii? Iată un prim răspuns primit de la tovarășa Mărioara Virlian, secretar al comitetului de partid pe întreprindere.

— Executăm produse destinate atât beneficiarilor interni, cât mai ales celor externi fapt ce impune, ținând seama de exigențele mereu crescânde ale acestora, situația în permanență în atenția noastră a problemelor calității și înnoirii producției. În acest scop, pe lângă o serie de măsuri tehnico-organizatorice luate, am apelat la un larg evantai de forme și metode ale activității politico-ideologice menite să conducă la sporirea răspunderii în muncă, la întărirea disciplinei, la respectarea riguroasă a tehnolo-

giilor de fabricație. În această ordine de idei am așezat doar dezbaterile din adunările generale, dezbateri pregătite din timp, cu grijă și în care 2-3 comunisti, inclusiv șeful de atelier sau maistrul, informează în legătură cu stadiul îndeplinirii măsurilor adoptate de plinara comitetului de partid pe întreprindere din luna lulle a.c. privind diversificarea și îmbunătățirea calității produselor. Avem un sistem riguros de urmărire a acestor măsuri prin membrii comitetului de partid și ai consiliului oamenilor muncii, ceea ce creează posibilitatea intervenției operative din partea noastră atunci când lucrurile o cer. Evident, desfășurăm și o intensă activitate de propagandă, ale cărei roade le puteți vedea.

Acest ultim aspect a făcut în continuare obiectul analizei noastre. Deoarece revelator pentru succesele obținute aici în cele zece luni ale anului — îndeplinirea producției globale în procent de 100,45 la sută, a sarcinilor la export de 105 la sută, înnoirea sortimentală cu 360 modele noi — este tocmai frontul comun și susținut al tuturor mijloacelor de propagandă îndreptat spre întărirea răspunderii față de calitatea produselor Pentru aceasta, în toate atelierelor propaganda vizuală a fost reînnoită cu texte concrete, mobilizatoare, s-au înființat cinci vitrine de calitate, iar gazețele de perete și satirice (o notă în plus pentru cele din atelierele 1 și 2, ce se remarcă prin tinuta grafică și aciditatea materialelor) au susținut prin articole și caricaturi la obiect activitatea de întărire a disciplinei, de asimilare a noi produse, ilustrativă pentru eficiența muncii politico-educative este activitatea organizației de bază, a comunistilor din atelierul I. Succesele obținute de acest colectiv evidențiat lună de lună de la începutul anului și până în prezent și care și depășește sarcinile de plan în medie cu 10 la sută pe lună, ceea ce echivalează cu circa 3.500 paltoane realizate în plus, se dato-

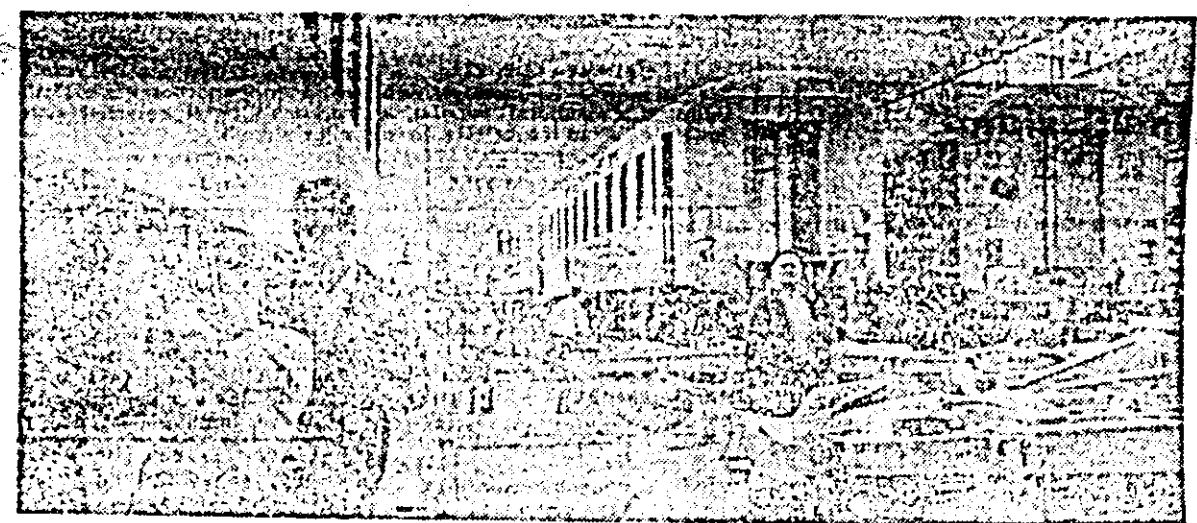
La întreprinderea de confecții

M. DORGOȘAN

(Cont. în pag. a II-a)

Sectorul II al întreprinderii de vagoane. Străduința oamenilor care muncesc aici este canalizată în câteva direcții principale, printre care realizarea unor vagoane cu înalți parametri tehnico-funcționali și de calitate ireproșabilă stau pe primul plan. Mai adăugăm că acest sector este unica unitate din țară care construiește vagoane pentru călători, printre care și cele ale viitorului metrou bucureștean. În foto: Aspect din hala de montaj.

Foto: M. CANCIU



### Strungul universal 72 100

În cursul zilei de ieri, colectivul întreprinderii de strunguri a consemnat un fapt deosebit în entuziasta trecere socialistă pe care o desfășoară pentru îndeplinirea exemplară a sarcinilor care îi revin: de pe banda de montaj a ieșit strungul universal purtând nr. 72 100. Altfel spus, este al 72.100-lea strung de acest fel realizat în cele trei decenii de existență a întreprinderii.

Concomitent, tot ieri, s-a înregistrat un alt asemenea fapt cu semnificații deosebite pentru progresul realizat în situarea produselor fabricate la nivele superioare de calitate. Este vorba de realizarea celui de al 1200-lea strung cu comandă program numerică, mașini-unelte cu înalte performanțe tehnico-funcționale.

După cum nu se spunea, la realizarea acestor produse o contribuție deosebită aduc formațiile de lucru conduse de Ioan Bociort, de la turnătorie, Ioan Novanc, de la roți dințate, Dumitru Sabău, de la mecanică universală, Ioan Ogneanu, Nicolae Dones, Teodor Filioș, de la montaj și multe altele.

### Prin valorificarea materilor prime secundare

Preocupările pentru valorificarea superioară a materilor prime și a celor secundare se extind la întregul colectiv al întreprinderii textile arădene. În această idee au fost stabilite și sînt în curs de aplicare o serie de măsuri tehnico-organizatorice care vor permite economisirea unui însemnat volum de materii prime. Astfel, la nivelul producției anului viitor, se va asigura înlocuirea unei cantități de peste 1,5 milioane m.p. dintr-o „clasică” cu echivalentul în dintr-o de tip „Iuliana”, cu aceeași calitate dar în compoziția căreia va fi inclus un procent însemnat de materie primă obținută din materiale secundare. Pe această cale se estimează economisirea a circa 85 tone de celofibră, eficiența economică scontată fiind de peste 1,8 milioane lei.

### Recoltele hărniciei

Știrienii au aflat cu nespuse mîndrie că la expoziția agricolă de la Pitești, organizată de „Ziua recoltei”, a fost evidențiată în fața secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, preocuparea care există pentru extinderea soiurilor de viță-de-vie care dau producții mari de struguri, printre care și soiul Mustoasă de Măderat. De altfel, cum am aflat de la omul care pune multă pasiune în viticultura știriană, inginerul Teodor Albu, șeful fermei viticole de la cooperativa agricolă „Podgoria”, butucii de viță-de-vie din plantația unității au sîrînit admirația vizitatorilor amintitei expoziții pentru bogata încărcătură de ciorchini de struguri.

— Cum de a fost așa de rodnic anul acesta pentru viticultura din Șiria, tovarășe inginer? Că doar în primăvară înghețul a amenințat serios producția...

— Este adevărat, ne-a răspuns șeful fermei, dar măsurile luate pentru combaterea temperaturilor scăzute, cât mai ales lucrările executate ulterior ne-au dat o deosebită satisfacție: recolta de peste un vagon struguri la hectar, cu 3 tone peste plan. Este o performanță care se înscrie cu litere mari în cartea de aur a unității.

La această cooperativă însă nu numai șeful fermei este un îndrăgostit de meserie, ci și

Să cunoaștem experiența fruntașilor

mulți mecanizatori și cooperatori care au lăurat recolta bogată din acest an. Este greu să le amintim numele la toți, dar unul care lese din comun trebuie pomenit: cel al viticultorului Savu Rusu, care lucrînd în echipă fruntașă a devenit fruntașul fruntașilor, dobîndind de pe un hectar o producție aproape de necrezut: 2,5 vagoane struguri.

Cine nu-l cunoaște bine pe șirienii ar putea zice: eh, le-o fi mers lor la struguri, dar la celelalte culturi? Răspunsul îl dă inginerul-șef Maxim Pella,

secretarul comitetului de partid din cooperativă:

— Oamenii noștri au făcut totul să smulgă pămîntului în acest an producții și în partea de șes a perimetrului unității. Așa explicăm recolta la șiecia de zahăr, care pe cele 150 hectare a ajuns la peste 555 vagoane, cu 30 vagoane peste plan. Ne aflăm pe punctul de a încheia și culesul porumbului la care, de asemenea, am putea afirma că ne-am lăcut datorita, adunînd în medie peste 8000 kg la hectar, cu mai mult de 1000 kg la țară de cîl ne-am planificat. De bună seamă că nu ne vom opri aici ci, așa cum ne îndemna tovarășul Nicolae Ceaușescu în cuvîntarea rostită la „Ziua recoltei”, ne vom înzeca eforturile, muncind fără preget pentru sporirea continuă a producției.

Vorbele inginerului-șef, nu sînt numai cuvînte spuse în momente de satisfacție. Asemenea cuvînte am mai avut ocazia să auzim și anul trecut.

A. HARSANI

### Universitatea cultural-științifică din Irațoșu la început de drum

Pe profesorul Rudolf Bortis, directorul căminului cultural din Irațoșu, l-am găsit aplecat asupra unui dosar pe care scria „Universitatea cultural-științifică”. Văzându-mă, mi-a spus:

— Având experiența anului trecut și cu baza materială de acum, sper că în acest an rezultatele să fie la nivelul cerințelor.

— Cu câte cursuri porniți?

— Cu patru: „Legalitate și echitate”, lector Emerit Erdős, „Educația sanitară și igiena muncii”, lector Carmen Kriger, „Curs pe probleme ale educației materialist-științifice”, lector Iosif Komaromi și „Curs de artă fotografică”, lector Robert Sebestyen.

— Deci, tot cele de anul trecut. Spuneți-mi mai înainte că rezultatele vor fi mai bune în acest an. Vreți să precizați în ce sens?

— În primul rând prin asigurarea

unei baze materiale mai bune. Cînd spun aceasta mă refer la aparatele pentru diapozitive, magnetofon, diverse planșe și stația de radioamplificare, iar pentru cercul foto vom primi peste câteva zile un local corespunzător, dotat cu cele necesare.

— Dacă ar fi să evidențiam activitatea de anul trecut a acestor cursuri, cu care sînt începeți?

— Cele mai bune rezultate le-a obținut cursul de educație sanitară și igienă a muncii, care a atras un număr mare de cursanți. Rezultate frumoase în pregătirea la acest curs au obținut Maria Kovalik, Florica Jifcu, Ileana Czant și Ana Loves. În acest an sper că vom avea rezultate la fel de bune și la celelalte cursuri.

TUDOR NEAMȚU, coresp.

### Îmbunătățirea calității produselor

(Urmare din pag. 1)

rezo alți forței exemplului personal al unor comuniști precum Elena Brizuan, Lia Dragoș, Florica Chișe, Maria Drăgoș ș.a. — muncitoare despre care toți cei din atelier vorbesc cu stimă și mîndrie — cît și perseverenței activității politico-educative desfășurate aici. Iată un exemplu edificator în această privință. În urmă cu câteva luni, rezultatele bune obținute de harnicul colectiv al atelierului erau umbrite de stabele realizări în muncă ale muncitorilor Susana Covaci, Iulia Mateș, Maria Leuca, Domnica Sofia și Ana Moza. Scăzutul lor interes pentru îndeplinirea sarcinilor de plan și calitatea produselor preocupa întregul colectiv, după cum ne mărturiseau tovarășii Vlortica Dinu, secretarul organizației de bază și Dumitru Corodș, șeful atelierului I. Ce era de făcut? Soluția a venit tot de la cîșiva dintre comuniștii secției — Ioan Paur, Cornelia Zencic, Ileana Nagy, Gheorghe Ardelean — care s-au angajat să le ajute la muncă o perioadă mai îndelungată. Nu era pentru prima dată cînd se dădea la un asemenea mijloc, el dovadă fiindu-se salutar și

în urmă cu un an, în cazul unor muncitori care aveau obiceiul să întîrzie de la program. Și de data aceasta, datorită răbdării, grijii perseverente, tactului de care au dat dovadă comuniștii, încercările cu care întregul colectiv le-a înconjurat, cele din cadrul atelierului au început treptat să obțină rezultate dintre cele mai bune. Din curiozitate, ne-am interesat în legătură cu realizările lor pe ultimele două luni. Iată-le: cea mai „minimă” realizare lunară a sarcinilor de plan, Domnica Sofia — 103 la sută, iar cea mai mare, Iulia Mateș — 117 la sută. Și ceea ce mai trebuie reținut este că produsele executate de ele au trecut cu bîne examenul exigent al calității.

Iată, asadar o convingătoare ilustrare a roadelor pe care le aduce munca perseverentă politico-educativă, folosirea sustinută a întregului complex al propagandei de partid, orientarea ei cu precădere spre aspectele majore ale producției, spre îndeplinirea exemplară a sarcinilor de plan, spre îmbunătățirea calității produselor — preocupări prioritare ale organizațiilor de partid, ale tuturor comuniștilor.

### Citiți și răspîndiți ziarul FLACĂRA ROȘIE!

### De la Cabinetul județean de partid

Activitatea în cadrul Universității politice și de conducere se va desfășura după următorul program:

LUNI, 20 noiembrie, ora 16, anul I, expunere — la cabinetul de partid.

MARȚI, 21 noiembrie, ora 16, anul II; dezbateri — la cabinetul de partid. Președintele C.O.M. — dezbateri — la cabinetul de partid.

JOI, 23 noiembrie, ora 16, anul III, dezbateri — la cabinetul de partid.

### Cinematografe

DACIA: Principiul domnului. Orele: 9.30, 11.45, 14, 16.15, 18.30, 20.30.

MUREȘUL: Mark polițistul, la Genova. Orele: 10, 12, 14, 16, 18, 20.

STUDIO: Un pod prea îndepărtat. Seriale I și II. Orele: 10, 13, 16, 19.

TINERETULUI: Rătăcire. Orele: 11, 14, 16, 18, 20.

PROGRESUL: Arici! se nasc fără tept. Ora 10. Ili dăruiesc un trandafir. Orele: 15, 17, 19.

SOLIDARITATEA: Riul care urcă muntele. Orele: 17, 19.

GRĂDIȘTE: Operațiunea „Petrol”. Orele: 17, 19.

### Teatre

Duminică, 19 noiembrie, ora 15.30: COPACII MOR ÎN PICIOARE (vizare liberă și abonamente). La ora 19.30: CROITORII CEI MARI DIN VALAHIA, abonament litera F (Direcția sanitară).

IAMMBA, UTA și abonatii răsfățați, precum și vizare liberă.

Se reaminteste abonajilor din stagiunea trecută că abonamente-

le neconsumate sînt valabile, cu reținere prealabilă de locuri la casieria de bilete a teatrului.

TEATRUL DE MARIONETE prezintă duminică, ora 11: „VREAU SĂ FIU MARE”, de Sapghir și Tifirov.

### LOTO

Tragerea din 17 noiembrie: I: 3, 28, 65, 12, 70, 72, 58, 41, 52. II: 57, 32, 49, 21, 27, 8, 61, 68, 24.

### mica publicitate

VIND apartament 2 camere, confort I, C.A. Vlaicu, bloc A-7, scara D, apart. 24. (7040)

VIND casă imediat ocupabilă, str. Petru Rareș nr. 84, Grădiște. (7101)

VIND apartament ocupabil 3 camere, C.A. Vlaicu, bloc 8, scara C, apart. 14, orele 15—22. (7110)

VIND autoturism Dacia 1300, break, rulaj 7000 km. Telefon 3.67.60, între orele 18—20. (7071)

VIND covor persan nou 3,25x 2,50 m. Telefon 1.69.31. (7088)

VIND motocicletă Jupiter cu atas. Telefon 3.58.53. (7125)

VIND autoturism Ford Taunus defect. Telefon 1.35.95, după ora 15. (7126)

VIND cărucior import pentru

### NOTE note

### Pe strada Prunului, Legea sistematizării a fost grav încălcată

Invitați printr-o scrisoare a unui localnic, am poșosit, împreună cu tehnicianul Liviu Marian de la serviciul de sistematizare al Consiliului popular municipal, în cartierul Grădiște, mai precis pe strada Prunului, pentru a vedea cum se respectă aici Legea sistematizării. Cele constatate ne-au nemulțumit profund, la fel cum li nemulțumeste pe toți cetățenii din cartier din partea localului. Pe strada Prunului colț cu str. Tocilescu există un loc vîran, suficient pentru construirea a cel puțin patru case. Lipsiți de cel mai elementar spirit civic, cetățenii Șima Turlea, încadrat la Grupul de șantier al T.C.I. Timișoara, Ioan Mircea elec-

trician la I.C.M.J. și Vasile Țapoș, lăcătus la I.V.A., ocolind calea cinstită a legii, și-au construit, fără autorizația cuvenită și în condiții clad nici măcar nu erau proprietarii al terenului respectiv, cîte o casă de locuit — numite de ei anexe — finisindu-le și mulțumindu-se în ele, în ciuda faptului că li s-au întocmit procese verbale de contravenție de către serviciul de sistematizare și arhitectură al municipiului Arad. De neînțeles este și faptul că respectivele „case” au fost racordate la rețeaua de apă și lumină electrică a municipiului. Oare pe ce temei?

T. PETRE

### La curățat...

— E gata haina?

— Potliji peste două săptămîni...

— Treceți săptămîna viitoare pentru că avem multă îmbrăcăminte de curățat.

— ...?

— Mai treceți săptămîna viitoare, pentru că avem îmbrăcăminte netrimisă de la „fabrică” de mai mult de 6 săptămîni.

— Mulțumesc, de data asta am să ridic halna direct de la „fabrică”, să o duc în altă parte, unde poate o curățăm mai repede. Conduc de sugestii și reclamații obișnuite să țineți?

— Da!

— Vă rog să o prezentați...

— Nu vă supărați, nu este atel, condica se află la sefa noastră...

— Vă rog să chemați sefa.

— Din păcate nu este prezentă în unitate.

Așa s-a încheiat dialogul nostru cu Livia Gîncă gestionara unității nr. 3 „Curățătorie chimică” a IJGCL Arad. Tot cam așa sînt puși și alți oameni pe drumuri care vor să-și curețe hainele. Și, neavînd încotro, unii apelează la curățătorii din Timișoara sau Oradea. Cînd vom avea și noi o curățătorie care să „curețe” asemenea practici de a purta oamenii pe drumuri?

PAUL SĂLAJAN

### CONVOACARE

Consiliul popular al județului Arad se convoacă în cea de a XIII-a sesiune ordinară din cadrul celei de a II-a legislaturi, pe data de 20 noiembrie 1978, orele 15.45, în sala festivă a Comitetului județean Arad al P.C.R. din B-dul Republicii nr. 75.

ORDINEA DE ZI:

1. Raportul comitetului executiv al Consiliului popular al județului Arad cu privire la e-

PRESEDINTE,  
Andrei Cervencovici

SECRETAR,  
Vasile Ignat



### Programul manifestărilor

FOOTBAL. În cadrul diviziei C, mîne, pe stadionul Rapid, cu începere de la ora 11, se desfășoară partida Rapid Arad — Minerul Sunculus.

Campionatul județean programează mîne întîlnirile: Șirliana — Chimia; Șolmiș Pincota — Gloria Ineu; Infrățirea Irațoșu — A.S. Mureșul; C.P.L. — Dacia Belluș Indagrara — Stăruința Dorobanți; Progresul Pecica — Viitorul Tur-nu; Tricolor roșu — Agronomia Stăpaul; Voinea Mareș — Frontiera Curtici; Libertatea — Gloria Arad; Unirea Șofronea — Strungul Criș; Unirea Aluniș — Fulgerul; Flacăra Moneasa — Unirea Sîntana; F.Z. Arad — Victoria Zăbrani; Voinea Mălat — Șolmiș Lipova; Motorul — Mureșul Zădăreni; C.F.R. Gurahon — Crișana Sebis.

BASCHET. Mîne, cu începere de la ora 9.30, la sala polivalentă, divizia școlară programează meciul C.S.S. Arad — C.S.S. Satu Mare.

VOLEI. În cadrul diviziei B, la sala polivalentă are loc mîne, de la ora 11.30, întîlnirea Constructorul Arad — Voinea Oradea.

### Arbitrii etapei

Federația română de fotbal, deosebit de cunoscut numele arbitrilor care vor conduce la centru meciurile de divizia C în care sînt antrenate mîne echipele din județul nostru. Rapid Arad — Minerul Sunculus, A. Savu (Oravița); Oțelul Bihor — Strungul Arad, A. Krasovschi (Zalău); Tricolorul Beiuș — CFR Constructorul V. Băjenescu (Timișoara); Tehnorig Cluj-Napoca — Victoria Ineu, V. Cotaș (Carei).

### În câteva rînduri

● În cadrul competiției naționale masculine de handbal pentru echipe de tineri, care desfășoară în aceste zile în orașul cehoslovac Trinec, selecționata României a învins cu scorul de 30-15 (16-8) formația Bulgară.

● În runda a treia a turneului internațional de șah de la Buenos Aires, marele maestru român Florin Gheorghiu a remizat cu marele maestru sovietic Rafael Vaganian.

copil, str Ștefan cel Mare nr. 13, Aradul Nou. (7127)

VIND mașină de tricotate Veritas cu 2 puturi. Str. Vrancei nr. 64, Micăleș, orele 16—21. (7131)

VIND casă ocupabilă. Str. Semenicului nr. 34, Aradul Nou. (7134)

VIND 70 capre. Pavel Gomol, Cuied nr. 269. (7135)

VIND convenabil calorifer electric cu 14 elemente în perfectă stare și pernă electrică din RFG 1,60 m. lung. Str. Griviței nr. 164, după ora 14. (7143)

CU OCAZIA aniversării a 50 de ani de căsătorie a scumpulor noștri părinți, Petru și Ecaterina Cimpean din Zădăreni, Ilica, ginerele, nepoatele, nepoții și stră-nepoții le doresc sănătate, ferici-re și viață îndelungată. Totodată vă mulțumim pentru tot ce ați făcut pentru noi. (7106)

VIE admirație și recunoștință sinceră doctorului Francisc Babos și colaboratorilor săi, care au salvat viața tatălui meu Petru Purice, printr-o operație grea. Elena Purice. (7016)

SCHIMB apartament 4 camere de comandat proprietate personală, C.A. Vlaicu, cu 2 camere zona Gării sau Podgoria, fără alte pretenții. Telefon 3.65.23. (7001)

SCHIMB apartament confort I, 2 camere, ultracentral, Tulcea, pentru similar, varianta Arad. Relații: telefon Arad 3.45.89 Tulcea: 1.55.32. (7098)

SCHIMB apartament 2 camere, C.A. Vlaicu, bloc 9, scara E, apart. 2, contra 2 garsoniere. Informații după ora 18. (7130)

MEDIC, predau modern anatomia și fiziologia omului. Telefon 1.11.48, informații orele 19—20. (7128)

PIERDUT bonul de lemne nr. 0413445, emis de sectorul forestier, exploatarea Ineu, la data de

20 octombrie 1978, pe numele Dumitru Faur din Covășinț. (7147)

Un gând plin în amintirea exemplarelor noastre soții și mame, AMELIA MOȘOIU născută DEACU, de la a cărei stingere din viață se împlinesc 6 ani. (7049)

Aduc la cunoștință prietenilor și cunoștințelor că la 20 noiembrie se împlinesc un an de la decesul neașteptat și mult regretatului meu sot, EUGEN OTTO TOMOVICI, fost diriginte de șantier la OJT, Comemorarea duminică 19 noiembrie, ora 12, în Piața Filimon Sîrbu. Adinec îndurerată soție. (7070)

Cu adîncă durere amintesc celor care l-au cunoscut. Împlinirea a 6 săptămîni de cînd l-am pierdut pentru totdeauna pe bunul meu sot, IULIU ROHANY. Comemorarea va avea loc în ziua de 19 noiembrie, ora 12, în Grădiște. Te voi plînge mereu. Sofia Florica. (7085)

Cu nemărginită durere anunțăm trecerea a 6 săptămîni de la decesul jublului nostru tată, socru, bunică și frate MIRCEA CHILCOS. Nu te vom uita niciodată! Familia Lădaru. (7123)

Nou. Sotul îndurerat. (7135)

Azi se împlinesc 6 săptămîni de cînd ne-a părăsit pentru totdeauna buna noastră nașă, IULIANA COZMA. O sinceră lacrimă pentru sufletul ei blînd. Familia Buzură. (7156)

Familia profund îndurerată mulțumește celor care prin prezența florii și telegrame au adus un ultim omagiu celui care a fost avocat GEORGE MIHULIN. (7139)

Mulțumim tuturor celor care l-au condus pe ultimul său drum pe acela care a fost ISAIA MUNTEAN, de asemenea colectivul de muncă de la sucursala ADAS și Fabrica de nutrețuri combinate care au fost alături de noi în momentele de tristă despărțire. Soția și copiii îndurerată. (7149)

Familia neconsolată anunță împlinirea unui an de la decesul ing. GHEORGHE TILINCA. Comemorarea: 19 noiembrie 1978, ora 17.30, în Piața Filimon Sîrbu. (7151)

Anunțăm cu durere în suflet încetarea din viață, după o lungă suferință, a scumpului nostru sot, tată, frate, cumnat și ginere CORNEL PURDI. Înhumarea va avea loc în ziua de 18 noiembrie 1978, ora 14, din str. Tismăneș nr. 21, Grădiște, la veci îngrijite de familia Purdi, Lup și Iercoșan. (7152)

Cu profundă durere anunțăm tuturor rudeniilor, prietenilor, colegilor de muncă și cunoștințelor că în 21 noiembrie se împlinesc 6 luni de la decesul ing. GHEORGHE ONAGA. Comemorarea duminică, 19 noiembrie orele 11, strada Bîrzava nr. 1, Micăleș Nouă. Familia Îndoliată.



# Din județ de pretutindeni

## „Pomul vieții” în arta populară arădeană

Pomul vieții este unul dintre miturile străvechi ale omenirii, intruchidat în formă poetică vizuală înzestrată cu „tineretii” fără bătrânețe și vieții fără de moarte. În legende și credințele populare, acest mit se infășează oarecum constant, fiind vorba în esență de un copac ale cărui fructe minunate sau a cărui sevă miraculoasă sînt elixire ale vieții.

În țara noastră o seamă de date iconografice ne vorbesc despre marea vechime a reprezentării bradului cu atributul esențial al mitului pomului vieții. Nu este nici o îndolală că bradul verde și peren, folosit și frumos, a inspirat din cele mai vechi timpuri credința oamenilor din aceste locuri în forța sa vitală, alegându-l ca simbol al vieții.

În arta populară arădeană bradul ocupă un loc central, el fiind reprezentat plastic pe lăzile de zestre, casele țărănești, costumele populare. O răspândire generală a pomului vieții, sub forma bradului, este cel al tiparului traco-dacic. Dispoziția rădăcinilor bradului conduce uneori la tratarea lui sub forma ramurii de brad. În orice caz, tiparul local s-a menținut simplu, bradul apărând de cele mai multe ori singur, fără nici un element ajutător.

Bradul este deseori folosit ca element de decor în domeniul arhitecturii populare. Scrijelarea lui pe lemn este ușoară, datorită poziției unghiulare a ramurilor față de trunchi. De aceea el se întinde pe porțile caselor din diferite localități arădene. De asemenea, îl întâlnim tratat în pămînt pe fațadele unor case din Ignești, Neagra, Nădăbest etc.

Între piesele de mobilier, fără îndolală că este semnificativ faptul că bradul apare pe lăzile de zestre. Așa cum este în prezent, ca pom al nunții, împodobit și pus la poartă sau în casă, bradul își are locul lui pe plesa de mobilier legată de actul nunții, lada. Acest motiv cu tipar traco-dacic este prezent pe lăzile de zestre din Hășmaș, Camna, Nădăș.

Bradul și ramura de brad sînt reprezentate des în costumul popular, mai ales din părțile Hășmașului și Gurahonțului. În loca-

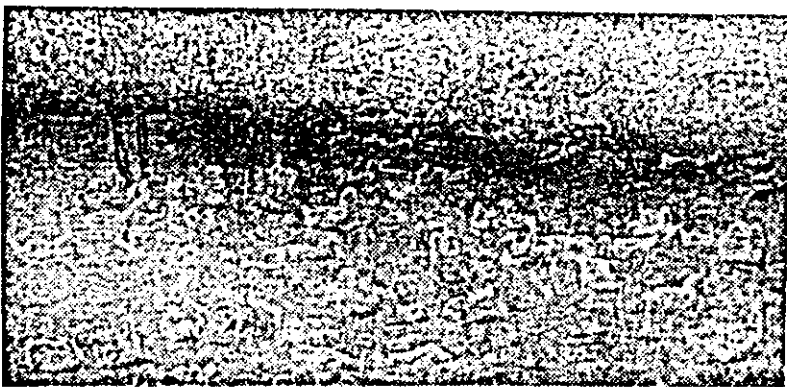
litatea Valea Măre spătoșul este ornamentat pe minci cu „brăduț” de culoare neagră. În subzona etnografică a Ineului, la poalele costumului femeiesc, în partea inferioară, sînt cusute adevărate frize sau șiruri decorative a căror nume este edificator, „jura cea cu pomn”.

În categoria obiectelor mici de lemn bradul este reprezentat mai ales pe vasele pirogravate. În centrele de văsați din zona Vîrfurle fierul înroșit imprimă pe doagele albe imaginea ușor de realizat a ramurii sau frunzelor de brad, formînd un decor simplu dar de efect.

În ceramica smălțuită de astăzi din părțile Aradului, bradul este mai puțin prezent, dar el era înfățișat în trecut, exemplarele vechi păstrînd numeroase astfel de intruchipări. Pe o strachină mare din Țara Zarandului, ramurile de brad formează pe marginea un pentagon. În cercul înscris este desenat cu cornul un brad trifurcat, cu rădăcinile sub forma unei duble spirale sau a coarnelelor de berbec.

Pentru simplitatea reprezentării ei iconografice, am prezentat figurările bradului ca pom al vieții, fiind cel mai esențializat motiv popular cu rădăcinii adînci în trecutul traco-dacicilor. Este și acest motiv ornamental o dovadă a continuității noastre pe aceste meleaguri, a prezenței și permanenței noastre istorice, reprezentată a părții din țara noastră.

GEORGE MANEA, muzeograf



Toamna pe lac...

## În loc de poveste vînătorească

Cu prietenii mei pescarii, cu amicii mei vîndătorii nu se poate sta de vorbă... simbăta. Este ziua pregătirii leburilor pentru leștea de duminică: se aștează cîrțile, se curăță pușca, se alege ranța cea mai încăpătoare, se fac pronosticuri despre starea vremii și se speră că fauna nu va da cu lîla pasionanților amatori de troace. Se poate sta de vorbă... luna, ziua povestirilor vînătorești și pescărești, cînd totul, absolut totul capătă dimensiuni superlativale!

Căci este în toi sezonul de vînătoare și pescuit. Dar, ca unul ce preferă lepurele în il-gale, voi începe relatarea mea ceva mai dinainte.

Spuneți-mi, tovarășe Petru Cosma, ce lac vîndătorii cînd nu vinează?

Ne-am adresat secretarului Asociației județene de vînătoare și pescuit sportiv, în biroul plin de troace (medaliate), animale împăiate și piei de diferite sălbăticiuni. Eram în atmosferă specifică...

4 vagoane trilioi, lucrînd precum și sărățiile. S-au întreprins și acțiuni contra animalelor răpitoare și... împotriva braconajului. La data deschiderii perioadei de vînat (5 nov.) cea mai mare parte din aceste activități au fost terminate. Apoi, s-a trecut la... partea cea mai plăcută, leștea în teren.

— S-a și vînat ceva în date absolute...

— Bineînțeles. Și bine numărati: în două duminici 1000 iepuri, 400 iazani, 12 mistreți, 11 cerbi carpatini. Am predat la export 5000 kg carne de vînat. Vreți date negru pe alb?

— Nu. Vă cred pe cuvînt. Dar cum stați cu troacele?

— Destul de bine. Am participat la expoziția de vînătoare de la București în luna octombrie și am obținut 3 medalii de argint (la cerb și căprioară) și una de bronz. Le vedeți pe pereți. Dacă vă interesează, vă mai putem spune că am participat și la concursul de cîini de vînătoare, la București, unde ne-am clasat pe locul doi. Aradul are mare tradiție în selecția de cîini. Am întreprins și acțiuni de distrugere a animalelor suspecte de turbare (în zona Lipova) împușcîndu-se 5 krpî, apoi acțiuni de protejare a culturilor agricole de mistreți. Nu cumva credeți că vîndătorul e vîndător numai ca

să... vineze?

Despre sezonul de pescuit, ce să mai vorbim. Se țese în răpitoare. Știuca trage de mama locului. Se „prînd” și premii: la concursul republican de pescuit staționar arădeanul Dorel Hârșan a cîștigat titlul de campion. A prins 1300 pești în 6 ore. Cîntărilor și numărării! Dar pescarii au grijă de pește și altfel: au fost deversate în apele noastre mari cantități de crap și clean, s-a salvat puiețel de pește din bazinele și canalele cu debit de apă mic — ca să nu înghețe — s-au escavat câteva bălți. Ce să vă mai spunem?

— O poveste sau întâmplare vînătorească...

— Nu avem deocamdată. Nimeni nu a luat o capră domestică drept una sălbatică, vreun godac rădăcit drept mistreț, nimeni nu a mai căzut în vreun canal cu apă. Poate de acum încolo, dar o să aflați din timp...

Am încheiat discuția repede, căci se zvonește că iepurii leșteră la varză, iazanii la drumul mare, mistreții la porumb, cerbil pe șosea în dreptul semnelor „atenție vînat”, iar interlocutorii mei dădeau semne de nerăbdare. Nu le-am dorit noroc la vînat, căci așa ceva nu se face.

ION JIVAN

## Cecul de economii școlare

Se prezintă sub forma unui cartonaș, tipărit în culori. Cecurile sînt grupate în seturi de cîte 10 cecuri. Ele au fost astfel concepute, încît fiecare set ilustrează o temă din cele mai interesante domenii istorice, științifice, literare etc.

Astfel, la dispoziția elevilor au fost puse cecuri de economii școlare cu următoarele teme:

- Seria A, „Personalități din trecutul glorios al patriei”;
- Seria B, „Savanți români din domeniul științei și tehnicii”;
- Seria C, „Marele pictor român Nicolae Grigorescu”;
- Seria D, „Figuri proeminente ale poeziei românești”;
- Seria E, „Din istoria muzicii românești”;
- Seria F, „Mari prozatori români”;
- Seria G, „Monumente istorice ale patriei noastre”;
- Seria H, „Din comorile florii”;
- Seria I, „Din fauna patriei noastre”;
- Seria J, „Cuceritori ai cosmosului”.

Un cec de economii pentru școlari are o valoare fixă de 5 lei, iar un set complet o valoare de 50 de lei.

Cecurile de economii școlare se pot procura fără nici o formalitate de la orice unitate C.E.C. și de la unitățile poștale, iar la școli de la cadrele didactice care coordonează activitatea de cultivare a spiritului de economie la elevi.

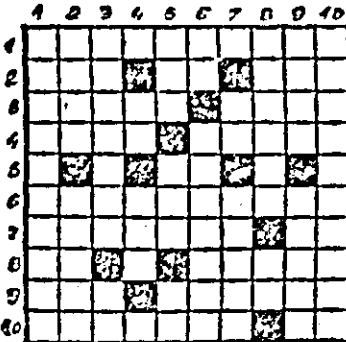
Depunerile se primesc pentru seturi întregi de cecuri sau părți pentru unul sau mai multe cecuri, din același set sau din seturi diferite.

Restituația sumelor se poate efectua oricînd, potrivit dorinței posesorului, de orice dintr-o unitate emițătoare.

## Un univers al tehnicii

Recent și-a redeschis porțile reorganizat și îmbogățit, Muzeul tehnic „Ing. Dimitrie Leonida” din Capitală, care, prin exponatele sale cît și prin vechimea sa, trece printre primele instituții de acest gen din Europa. Între ultimele achiziții se remarcă macheta la mărime naturală a primului modul lunar care a aselenizat, costume originale de cosmonauți, mostre de hrană folosite de aceștia în spațiul cosmic, diferite tipuri de calculatoare românești, automobilul ce a aparținut lui Carol Davila, un automobil de curs „Duesenberg” și altele.

## La atac



ORIZONTAL: 1. Oprește sau facilitează înalțarea. 2. Apără cotățile — înalțează spintecînd — Lovește bila. 3. Scurtează zilele — Are cap dar n-are coadă. 4. Reminiscență a înalțării — Crațova înalțatului... Mihai. 5. Un gal decapitat. 6. Se lupă cu fiarele (fig.). 7. Vrajmași (fem. sing.) — Urmă de ghiu-

lorului: „N-am avut nevoie de această ipoteză, sînt” — I-ar fi răspuns fizicianul. La fel răspund și acești oameni de știință la de ipoteza „extraterestră”.

Iar cartea lui Horia Matel, „Enigmele Terrei”, apărută de curînd la Editura „Albatros”, are marea merit de a oferi un tablou „la zi” al rezultatelor cercetărilor pe care le vizează întrebările de mai sus. Cartea

## Enigmele Terrei

me doar alina vreme cîi rămîn nerezolvate) ne duc spre înșelătoare istorii, în acea zonă ceoasă dintre preistorie și istorie care lasă loc altor presupuneri. Față de aceste teme s-au emis ipoteze și ipoteze, unele verosimile și logice construite, altele hazardate, atîngătoare dar pline de fantazie. Ele s-ar putea împărți însă în două: „pămîntene” și, mai noi, „extraterestre”. Cercetătorii de mare probitate și științific de altă cam în situația lui Laplace cînd Napoleon i-a spus că n-a găsit nicîieri în tratatul său de mecanică cerească numele Crea-

Intreagă este un sumum de întrebări și ipoteze. Cititorul interpret, întrucît jocul imaginației este respectat. Dar bogata informație minuită cu pricepere de autor îndeamnă la meditație sobră, temele cercetării fiind așezate după criteriul „însemnătării lor în cadrul procesului complex al cunoașterii legat de dezvoltarea civilizației noastre”. Scrie Irimos, într-un stil atrăgător, cartea este pe cît de instructivă pe cît de plăcută la citit, ea făcînd parte din categoria celor parcurse pe „nerăsuțate”.

IOAN BIRȘ

## Mic îndreptar pentru buna-purtare

● Nu deschideți aparatul de radio în locurile publice sau în vehiculele de transport în comun, ci numai acolo unde sînteți convinși că nu împuneți sunetele lui cu sîla și altor persoane care, poate, preferă liniștea.

● Stăpînirea la nepolitetea altora dovedește adesea adevărată politețe.

● Nu uitați „legile priorității” bazate pe bun simț: femeile au prioritate față de bărbați; vîrstnicii față de cei tineri; primul salută bărbatul, primul salută cel mai tînăr.

● Răspunsul la salut este, pentru un om cu bun simț, strict obligatoriu.

● Răspunsul corect la salutul noului venit, în cazul cînd ești așezat, cere să te ridici în picioare.

● Persoanele în vîrstă dau primele mîna celor mai tînere.

● Niciodată un tînăr nu dă primul mîna unei persoane mai în vîrstă, nici bărbatului unei femei.

● La coborîrea dintr-un vehicul, primul coborîre bărbatul sau cel mai tînăr, care oferă mîna femeii sau celui mai în vîrstă, sprînzîndu-i.

● Dați mîna deschis și direct, evitați să întindeți „mîna moale”, parcă fără articulații.

● Se întinde totdeauna mîna dreaptă. Dacă o situație excepțională vă obligă să dați mîna stîngă (dreapta, de pildă, e murdară sau ocupată) sînteți obligat să vă cereți scuze.

● Nu se ține mîna care și s-a oferit și nici nu se strînge „voinicște”.

● La intrarea într-o încăpere salută totdeauna noul venit.

leal 8. Pune la afeti — Nu se sără bătut. 9. Atacă în pădure — Sar cu gura dar nu mușcă. 10. Primit ca un învingător — La orizontal, final!

VERTICAL: 1. Curea pentru puști. 2. După aceea... — războiul Troiei. 3. Mărgăritarele învinșilor (sing.) — Capetele Șrapnelului. 4. Calai — Slavă erolilor. 5. Albit de ani — Lună în șir — Întoarso pe mesel. 6. A căzut la atac! — Nu poate înainta. 7. Virf de baloneta! — I s-a luat temperatura. 8. Ochi și urechi (fig.) — Reper. 9. Date obligatorii (pop.) — A se bucura de victorie. 10. În sîrșit, nici bun prea prea, nici rău de tot.

P. VESA—P. TAMAS

Dezlegarea carucii din 11 nov.: Adam, sonda, jувăt, leit, documente, aurori, el, vitrină, ra, o, oase, ram, con, triumf, arid, if, bo, tu, autogir, isurt, saca.

